

山西

王汝鵬
编著

月六日夜大德癸卯八月六日癸卯八月六日夜大德癸卯八月六
辰河東為甚國同時地震河東峯時地震河東為甚國同時地震河東
臣並禱羣望子特遣近臣並禱羣望子特遣近臣並禱羣望子特遣近
直學士林元欽迷石翰林直學士林元欽迷石翰林直學士林元欽迷
兵錦檔合內御香宮酒異錦檔合內御香宮酒異錦檔合內御香宮酒
州趙城官平康熙三十四年地震殿宇檐
應靈王霍戲安神猗歟休哉誠盛事也

出版社
陽府察霍州趙

北岳文艺出版社

陽府察霍州趙
鎮崇德應
亥三獻禮成因劄
大德癸卯八月
國同時地震河東
特遣近臣並

山西

北岳文艺出版社
王汝鹏 编著

地震碑文集

康熙三十四年地震碑文
卷之五
王汝鹏 编著

图书再版编目(CIP)数据

山西地震碑文集/王汝鹏编著. —太原:北岳文艺出版社,
2003. 8

ISBN 7-5378-2570-X

I. 山... II. 王... III. 地震-碑文-汇编-山西省
IV. ①K877. 42②P316. 225

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第075798号

山西地震碑文集

王汝鹏 编著

*

北岳文艺出版社出版发行(太原市并州南路199号)

太原市昌宏印刷厂印刷

*

开本:850×1168 1/32 印张:21.875 字数:440千字

2003年9月第1版 2003年9月太原第1次印刷

印数:1-1000册

*

ISBN 7-5378-2570-X
I · 2425 定价:35.00元

謹以此書紀念元朝大德七年洪洞大地震七百周年

迷石翰林直學士林元欽
御香宮酒異錦幡合內帑
平陽府志卷之七屬
霍山鎮崇德應靈王越
丁亥三獻禮成因刻諸石庸誌

序

2001年夏末,临汾市政府机构改革开始,我被任命为地震局长,接替到龄的王汝鹏同志。工作交接之余,谈起退休之前的打算,汝鹏同志表示,他在20多年里收集了不少地震碑刻题记,现在有时间了,想把它们加以整理,并把收集的范围扩大到全省,使这些地震历史资料不致湮没。虽然刚刚接触地震工作,但我和他一样喜好文史,这个题目也吸引了我,我很支持他的想法。从此,只见他不是查资料,就是跑野外,一年多点的时间,一沓厚厚的书稿在1303年洪洞8级地震700周年前夕终于问世了。

400多个日日夜夜,五六十个县市,300多处碑烈题记,40余万文字,这其中不知渗透了编著者的多少汗水。地震是个比较冷僻的研究领域,地震碑刻史料研究更是鲜有人涉足。没有一定的地震科学技术知识,没有一定的古文功底,没有不畏艰辛劳苦的勇气,没有甘坐冷板凳的毅力,实不足以当之。汝鹏同志用一年的辛劳实现了多年夙愿,实在可喜可贺。

过去,地震工作偏重于监测预报,整理地震历史资料也

就偏重于挖掘地震破坏或者前震余震的信息,对其他领域涉及不多。实际上,古人的记述绝不限于此。在这方面,《山西地震碑文集》做了有益的探索。书中除收集了大量的地震破坏和余震的碑文外,还注意收集过去被人忽略的内容,比如,地震征兆方面,就有1000多年前高僧的临震预告,神话传说所折射的地震前兆信息,神仙显灵所反映的大震震后效应;又如地震灾情方面,首次发现水和《吾儿岭摩崖刻石》对推定1303年洪洞大地震死亡人数的决定性作用,由1556年华县大地震后赈灾大臣的行程研究推测灾情乃至震中所在;防震观念方面,既有“常存阴雨之防”的呼吁,也有因震区人们不重视寺庙地震碑刻的警示而发出的感慨;在地震对人的观念影响方面,首次发现历史上洪洞、河津两处“地震魔”的祭祀场所。所有这些,都扩展了历史地震的研究领域,丰富了研究内容。记得汝鹏同志去年考察洪洞郇堡地震遗迹之后就曾提出,这一遗迹的内容应该包括地震地质遗迹、地震灾难遗址和地震对人的观念影响的遗址三个部分。我想,这一见解也充分体现在这部书里了。

近年来,地震研究领域里出现了“地震文化”的概念。我想,所谓“地震文化”,是否也应当包括地震这一自然灾害现象在文学、艺术、礼仪、民俗和信仰等领域的反映。如果此说不错,那么,这部《山西地震碑文集》在开拓发掘“地震文化”方面,确实迈出了可贵的一步。地震文化是中华民族先进文化的一部分,愿今后有更多的有识之士勇于涉足这一博大精深的研究领域,使有几千年历史的中国地震文化更加发扬光

石
碑

山西地震碑文集

LMBNXSS

大,以造福于人类。

读史在于借鉴。愿此书的出版,能引起社会各界正视历史,承前启后,继往开来,为建立以监测预报、灾害防御、紧急救援为中心的现代防震减灾工作体系做出贡献。

是为序。

高全锁

2003年5月

前 言

古人有实地记事的传统,至今不衰。其法有二,一是简单地留题于物体之上,称之为“题记”,另一种较正规的记事方法,则是撰文刻碑,置于所记事物之处,称之为记事碑文。它们的主要功能,就是昭示来兹。山西古称三晋,乃中华民族古代文化发祥地之一,历代碑刻题记比比皆是。山西历史上地震灾祸又重,留下了大量记有地震事件的碑刻题记,其数量堪称全国第一。

笔者自 1974 年从事地震工作以来,即留意收集散落全省各处的地震碑刻题记,2001 年自临汾市地震局领导岗位退下来后,更有时间专注于此。今略一检视,已有 300 余件。这些碑刻题记,作为地震文化的重要组成部分,不但可以用作地震科学研究,对提高全社会的防震减灾意识不无裨益,而且对山西历史上的社会经济状况、自然灾害、农田水利、历史名人、城市建设、宗教礼法、学校教育、地名演变、书法绘画等,乃至名胜旅游,都有一定的研究价值。它们中相当一部分,原物已经佚失无存,其文字为历史典籍所收录,才得以流传。现存的碑刻题记,除少数保存较好以外,相当一部分,或

碑

山西地震碑文集
S X D Z W J

矗立于乡间小庙，或倒卧于荒烟蔓草之中，或已散落民间被挪作它用，随时有佚失之虞。为保存这一宝贵的地震历史文化遗产，笔者将这些碑刻题记的文字加以整理，总名《山西地震碑文集》，在纪念 1303 年洪洞大地震 700 周年之际，结集出版。

强烈地震的危害极大，但对一个地方来讲，可能几十年、几百年才会一遇。因此地震的历史记载，作为研究历史地震的基础资料，弥足珍贵。地震的历史记载主要依赖于历史文献，但这些文献记载往往只限于官府所在地，而且比较笼统，而地震碑刻题记记载详尽，分布地广，正可填其空、补其缺；许多地震事件，往往多年之后才被文献所记载，不免讹误，而地震碑刻题记的作者，许多是地震灾祸的亲身经历者，所记要真实准确得多，故可“以碑正史”。因此，碑刻题记在研究历史地震时有着独特的作用。正因为这样，在古代，就有人利用碑刻题记探讨当地历史上的地震情况。

在现代，利用碑刻题记研究山西历史地震，始自上世纪 50 年代初。为配合国家第一个 5 年建设计划，1954 年，中国科学院地球物理研究所调查了大同地区的碑刻，在山西首开使用碑刻题记研究历史地震之先河。1955 年，中共晋南地委工业部利用碑刻和故老相传资料，研究霍山与地震的关系。同年，第一机械工业部第四机器工业管理局利用碑刻所记历史地震情况，选定侯马平阳机械厂的厂址。1956 年科学出版社出版的《中国地震资料年表》，收录了一些山西碑刻资料。1965 年，中国科学院地球物理研究所在承担京原铁路地震

烈度鉴定任务时,调查了灵丘等县的碑刻。但是应该说,系统地调查地震碑刻题记,是从1967年开始的。1966年,国家决定建设霍县发电厂。为鉴定该厂址的地震基本烈度,中国科学院地球物理研究所在山西省文物考古部门配合下,于1967~1968年间,对临汾、运城、太原等盆地的历代碑刻进行了系统的调查,在汾河两岸调查碑刻2386通,新发现元代以来地震碑刻题记47处,对确定厂址的地震基本烈度起了决定性作用。从此,利用文物考古资料研究历史地震之风迅即吹遍全国,1977年,文物出版社出版了《地震与地震考古》一书,总结了这方面的基本经验。1978年,中国社会科学院、中国科学院和国家地震局决定重新编纂全国的历史地震资料,笔者有幸参加了山西省地震历史资料编辑组。经多年的努力,《中国地震历史资料汇编》(5卷)和《山西省地震历史资料汇编》(1卷),分别由科学出版社和地震出版社出版。两部《汇编》,特别是后一部,收集了山西省许多地震碑刻题记资料。1999年,地震出版社出版了齐书勤、蒋克训主编的《中国地震碑刻文图精选》,其中收录了山西现存的地震碑刻题记46件,并附存目48件。

本书收录的319篇碑刻题记,始于唐,迄于今,而大都属于元明清三代,其中现存者占一半稍多,分布在全省10个地(市)的61个县(市、区),其中临汾市最多(136),其它依次为运城市(103)、忻州市(19)、吕梁地区(19)、长治市(19)、晋中市(10)、晋城市(5)、大同市(4)、朔州市(3)和太原市(1)。这些碑刻题记,绝大部分从不同侧面记述了元代大德七年洪洞

地震,明代嘉靖三十四年陕西华县地震、天启六年灵丘地震,清代康熙二十二年原平地震、三十四年临汾地震和嘉庆二十年平陆地震的情况。还有若干篇记述了强震前后的奇异自然现象。

收集整理这些碑刻题记,颇费功夫。首先,除了历年收集的资料外,笔者还查阅了大量的地方志、《四库全书》系列丛书、档案资料和文物期刊,发现了不少碑文或碑刻题记的线索。现存的碑碣散在全省各地,不少已经磨泐不堪,在现场抄录或传拓时需仔细辨认。其次,整理工作的难度也超出了笔者的预料。先得根据国家标准,将文字规范化,然后断句、标点、分段,修订讹误。最后,字斟句酌地撰写按语,总之,个中甘苦确非寥寥数语所能尽言。

本书编写过程中,得到了临汾市政府和山西省地震局领导的关怀和支持。临汾市地震局领导提供了各种条件。在查阅资料时,得到了山西师范大学图书馆、山西省图书馆、国家图书馆、中国地震局地球物理研究所资料室的大力帮助。在收集现存碑刻题记资料时,得到了全省地震工作部门、文博单位及解希恭、吴钧二位先生的大力帮助。对于各方面所给予的支持和帮助,在此谨表深深的谢意。

笔者学识浅陋,水平有限,书中疏误不足之处,尚望读者、专家批评指正。至于本书所未及收录的碑刻,尚有待于后之有心者。

王汝鹏

2003年1月

凡 例

一、收录范围：山西境内曾有过或现存的与地震事件有关内容的碑刻、题记。其中现存者，在目录中以“*”标出。

二、排列顺序：按立碑或成文时间顺序排列。

三、目录碑题：碑刻所在的今县、市名，在碑题后的（）内标出；古今同名者，则碑题中省略古名。

四、字体处理：原文之异体字、繁体字，统一使用相应的规范字、简化字。无规范字者，保留原字。

五、缺字处理：尽量全文收录。缺字知数量者，以“□”代之；可补者，在（）中补之；不知数量者，以“（上缺）”、“（中缺）”、“（下缺）”代之。

六、文字讹误：文中时间、地点之类，在后面的[]内纠正。其他错讹一般不予纠正。

七、文字注释：一般不加注。个别的，在（）内以“注：”开始，小字加注。

八、地震震级：按语、附记中涉及的历史地震震级，一般只能精确到四分之一级，故用分数标出。

目 录

CONTENS

· 唐 ·

001 * 董昭墓志(芮城)-----	1
---------------------	---

· 金 ·

002 临汾县重修康泽王庙碑(尧都)-----	4
-------------------------	---

· 元 ·

003 * 赵城县霍山中镇庙祭祀碑(洪洞)-----	8
004 * 南王村地震碑(浮山)-----	10
005 * 赵城县霍山中镇庙祭祀碑(洪洞)-----	11
006 * 西河县望春村后土圣母庙大殿墨书题记(汾阳) -----	12
007 * 创建公字碑(霍州)-----	13
008 重修庙学碑(高平)-----	15
009 重修孔庙碑(潞城)-----	18
010 重建文庙碑(文水)-----	20

011 * 襄陵县小邓村木雕神像腹藏木牌墨书题记(襄汾)	23
012 * 重修孔庙又记碑(潞城)	25
013 * 西河县榆苑村五岳殿梁坊墨书题记(汾阳)	27
014 重建文庙碑(榆社)	28
015 襄陵县重建夫子庙碑(襄汾)	30
016 重修宣圣庙碑(太谷)	33
017 汾州重建岱宗行祠碑(汾阳)	35
018 西河县重建西岳行祠碑(汾阳)	37
019 潞州重建文庙学碑(长治市城区)	39
020 石州重修庙学碑(离石)	42
021 重修庙学碑(定襄)	45
022 * 桑俄村河伯将军腹藏木牌墨书题记(大宁)	47
023 新修文庙碑(曲沃)	49
024 * 贾家庄砖墓墨书题记(孝义)	51
025 重修东岱岳行宫碑(石楼)	52
026 * 吾儿岭摩崖石刻(永和)	55
027 * 上唐阁河村摩崖石刻(浮山)	57
028 河中府伯夷叔齐祠碑(永济)	58
029 郑制宜行状(阳城)	60
030 * 赵城县霍山中镇庙祭祀碑(洪洞)	64
031 * 县城二郎庙大殿横梁木牌墨书题记(平遥)	66

032 万泉县重修风伯雨师庙碑(万荣)	67
033 * 安邑县重修文庙碑(盐湖)	70
034 重修大帝庙碑(乡宁)	73
035 冰清里复建岱岳行祠碑(翼城)	76
036 安仁乡五社重修青山殿碑(汾西)	79
037 重修灵泽王庙碑(壶关)	82
038 冀宁路重修奉圣寺碑(太原市晋祠)	85
039 襄陵县重修卧龙祠碑(襄汾)	89
040 * 豹虎何村重建永泽庙堂碑(介休)	91
041 猗氏县后土庙增置地亩碑(临猗)	94
042 * 西河县魏家庄重修仙姑庙碑(汾阳)	96
043 * 河东县中条孙氏先茔碑(永济)	98
044 * 西内封村龙天庙脊檩墨书题记(介休)	102
045 * 赵城县重修明应王殿碑(洪洞)	103
046 * 赵城县重修明应王殿碑阴(洪洞)	108
047 * 补修宣圣庙碑(闻喜)	112
048 晋宁路重修崇圣宫碑(尧都)	114
049 晋宁路重修玄妙观碑(尧都)	116
050 * 葫芦头村重建广禅侯庙碑(灵石)	119
051 * 勅建尧帝庙碑·地震题刻(尧都)	120
052 解州重修关帝庙碑(盐湖)	123
053 * 潞州重修庙学碑(长治市城区)	125

054 重修学宫碑(孝义)	128
055 重修皋陶庙碑(洪洞)	130
056 西河县大明观张真人道行碑(汾阳)	132
057 * 赵城县上纪落村长春观田土碑(洪洞)	137
058 * 太平县故城寿圣寺绘像碑(襄汾)	139
059 赵城县霍山中镇庙祭祀碑(洪洞)	141
060 * 上张村重建灵贶殿碑(洪洞)	143
061 赵城县李忠孝感碑(洪洞)	145
062 晋宁路重修乡贤祠堂碑(尧都)	147
063 * 北羊村重修三教庙碑(洪洞)	150
064 潞州重建德风亭碑(长治市城区)	152
065 潞州德风亭诗碑(长治市城区)	155
066 * 西河县西郝家庄重修仙姑庙碑(汾阳)	157
067 平阳府重建会仙观碑(尧都)	160
068 * 玉兔寺重修碑(浮山)	162
069 后土庙重建碑(曲沃)	163
070 * 徐毅墓神道碑(洪洞)	164
071 * 罗汉院重修碑(浮山)	169
072 赵城县重修庙学碑(洪洞)	171
073 * 东岳行祠重修碑(蒲县)	173
074 * 张嵩村重建洁惠侯庙碑(灵石)	176
075 * 襄陵县陶寺里新修关公行祠碑(襄汾)	179

· 明 ·

076 汾州重建岱岳行祠碑(汾阳)	181
077 重修城隍庙碑(洪洞)	183
078 赵城县敕建娲皇庙碑(洪洞)	185
079 * 平阳府重修尧庙碑(尧都)	187
080 明宪宗祭中镇霍山之神碑(洪洞)	190
081 平阳府新修利泽渠碑(尧都)	191
082 * 灵石县天圣寺重修碑(介休)	194
083 * 东岳庙重修碑(蒲县)	197
084 * 东岳庙重修碑(蒲县)	199
085 * 平阳府增修尧舜禹庙碑(尧都)	201
086 解州重修关帝庙碑(盐湖)	203
087 沁州薛氏墓碑(沁县)	205
088 平阳府重建李太守行水碑(尧都)	208
089 * 后土庙重建碑(介休)	212
090 增修庙学碑(沁源)	214
091 明世宗祭伏牛山龙泉之神碑(沁县)	217
092 邹守愚祭伏牛山龙泉之神碑(沁县)	219
093 明世宗祭南山之神海渚之神碑(武乡)	221
094 邹守愚祭南山之神海渚之神碑(武乡)	222
095 * 明世宗祭焦龙之神碑(武乡)	223
096 * 邹守愚祭焦龙之神碑(武乡)	224